

< i [YK]b`_ØbX][h`bYi Yg`? fmdhc!7 Ug]b c
Ub

7i fUWUcž'7i fUWUcž'%) "'>Jbi Uf'&\$&(ž'7\U]bk]fY'&#`Y]bYa
Ui ZfY[YbXYb`l dXUhYž`F]Yg][Yf'; Yk]bbž`Y]b`ZØ\fybXYg
Cb`]bY!7 Ug]bcž`\Uh`Y]b`bYi Yg`? fmdhc!7 Ug]bc`Ub[Y_ØbX][h`
8]YgY`9bhk]W`i b[ž`_ca V]b]Yfh`a]hj]Y`ZÄ`h][Yb`5_hj]hÄhYbž`
V]YhYh`U`Yb`7 Ug]bc!9bh\i g]UghYb`Y]b`j YfVYggYfhYg`9f`YVb]g"
8 UfØVYf`\]bUi g`V]YhYh`<i [YK]b`i _fUh]j Y`F UVUhVcb]`Ubž`
i a`gY]bYb`Gd]Y`Yfb`VY]gd]Y`cgY`l bhYf\U`hi b[`i bX`
6Y`c\bi b[Yb`ni `V]YhYb`"8]Y`A Ö[`]W\`_Y]hž`ØVYf`? fmdhc`gc Zc fh`
; Y`X`Ui ZXYf`D`UhhZcfa`Y]bni nU\`Yb`i bX`UVni `YVYbž`]gh`Y]b
[fc»Yf`D`i gdi b_h`<i [Yk]b`\Uh`g]W\`X]Y`J]g]cb
jcf[Ybca`a Ybž`a]h`gY]bYa`9l dYfhYbhYUa`XUg`[fÖ»hY
Cb`]bY!7 Ug]bc`XYf`K`Y`h`ni`k`YfXYb`8]Y`K`YVg]hY`j`cb
<i [YK]b`j`YfZØ[h`ØVYf`Y]bYb`9W`hY]h!A`YhU!>JW`dch!NÄ`\`Yf`
]b`XYf`cVYfYb`i]b`_Yb`9W`_Y`XYf`<ca`YdU[Y`"8Yf`>JW`dch`
k`ÄW`gh`gW`bY`i`bX`/`Ua`d`^Y`d`/



7i fUWUcž'7i fUWUcž'%) "'>Jbi Uf'&\$&(ž'7\U]bk]fY

&#`Y]bYa`Ui ZfY[YbXYb`l dXUhYž`F]Yg][Yf'; Yk]bbž`Y]b`ZØ\fybXYg
Cb`]bY!7 Ug]bcž`\Uh`Y]b`bYi Yg`? fmdhc!7 Ug]bc`Ub[Y_ØbX][h`8]YgY
9bhk]W`i b[ž`_ca V]b]Yfh`a]hj]Y`ZÄ`h][Yb`5_hj]hÄhYbž`V]YhYh`U`Yb`
7 Ug]bc!9bh\i g]UghYb`Y]b`j YfVYggYfhYg`9f`YVb]g"

8 UfØVYf`\]bUi g`V]YhYh`<i [YK]b`i _fUh]j Y`F UVUhVcb]`Ubž`i a
gY]bYb`Gd]Y`Yfb`VY]gd]Y`cgY`l bhYf\U`hi b[`i bX`6Y`c\bi b[Yb`ni
V]YhYb`"8]Y`A Ö[`]W\`_Y]hž`ØVYf`? fmdhc`gc Zc fh`; Y`X`Ui ZXYf`
D`UhhZcfa`Y]bni nU\`Yb`i bX`UVni `YVYbž`]gh`Y]b`[fc»Yf`D`i gdi b_h`

< i [Yk]b \ Uh'g]W\ 'X]Y 'J]g]cb 'j cf[Ybca a Ybž'a]h'gY]bYa
9l dYfhYb hYUa 'XUg' [fÒ» hY 'C b`]bY!7Ug]bc 'XYf'K Y`h'ni
k YfXYb

8]Y'K YVg]hY 'j cb '< i [YK]b 'j YfZØ[h'ØVYf'Y]bYb '9W\ hnY]h!A YhU!
»UW_dch!NÀ\ 'Yf']b 'XYf'cVYfYb'']b_Yb '9W_Y 'XYf'< ca YdU[Y''8Yf
»UW_dch'k ÀW\ gh'gW\ bY'' i bX'V]YhYh'j]Yf'Y]bn][Ufh][Y
; Yk]bbW\ UbW'b'' l a 'hY]'ni bY\ a Ybž'b]a a h'a Ub 'Y]bZUW\ 'Ub 'XYb
Ub[YVchYbYb '7Ug]bcgd]Y'Yb 'hY]''

8]Y'D`UhhZcfa 'dfÀgYbh]Yfh'Y]bY'J]Y`nU\`'j cb'5_hj]]hÀhYb']b
a Y\ fYfYb'? UhY[cf]Yb'' l bhYf' G`chg']Z]bXYb'6Ybi hnYf
? UhY[cf]g]Yfi b[Yb'k]Y': Uj cf]hYbž'bYi Yž'VY`]YVhY'i bX'Hi fb]Yf!
G`chg'' »XYf'? UhY[cf]Y' 7Ug]bc 'k YfXYb' Cdh]cbYb'k]Y'Fci 'YhhYž
Dc_Yfž'6`UW_ 'UW_ž'6UWUfUhž'H]gW\gd]Y'Y'i bX'Hi fb]YfY'j cf[YghY''h"

5i Z'XYf'FY[]ghYf_UfhY' Gd]Y'Y 'k YfXYb'VY`]YVhY'i bX'bYi Y
5_hj]]hÀhYb '\Yfj cf[Y\cVYb''6Ybi hnYf'_ÖbbYb'Ui Z'XYf'K YVg]hY
Ui W\ 'VY`]YVhY'Gd]Y'Y'k]Y'5j]Uhc fž'NYddY`]b'cXYf'GdUW\ a Ub'X]fY_h
[Yb]Y» Yb'' »XYf'? UhY[cf]Y' J]fhi Y'']Z]bXYb'Gd]Y'Y'k]Y
6Ug_YhVU``ž': i »VU``i bX'HYbb]g'ghUhž'Yf[Àbnh'Xi fW\ 'gdYn]Y``Y
Hi fb]YfY''8]Y'? UhY[cf]Y' F YbbYb 'VY\YfVYf[h'XUg'Gd]Y'
; c`XYbFUW''

9g']gh'a Ò[`]W\ ž'X]Y'k UW\ gYbXY'NU\`'j cb'5bV]YhYfb'XYg'Dfc'Y_hg']b
XYb'? UhY[cf]Yb'Gd]Y'Ui hca UhYbž'7Ug]bcž'Gd]Y'Y'i bX'j]fhi Y``Y
Gd]Y'Y'ni 'Xi fW\ gi W\ Yb''6Ybi hnYf'_ÖbbYb'Ui W\ 'U_hi Y``Y
; Yk]bbYfž'\c\Y'E i chYb'i bX'9]bbU\ a Yb'gY\Ybž'k Ug
hfUbgdUfYb hY'5V`Ài ZY'k]XYfgd]Y[Y'h"

8]Y'D`UhhZcfa '[Y\h'ØVYf'XUg'7Ug]bc '\]bUi g'i bX'V]YhYh
Gdcfhk YhYb'Ui Zj YfgW\]YXYbY'GdcfhUfhYb'k]Y': i »VU``ž
6Ug_YhVU``ž'H Ybb]gž'9]g\cW_Ymi bX'6UgYVU``"

„ VYf'< i [YK]b

F]Yg][Yf'; Yk]bbžY]b'BYi ni [Ub[']a 'C b`]bY!7Ug]bc!6YfY]W\ ž

ghfYVh'XUbUW ž'k Y'hk Y]h'ZØ\fybX'ni 'k YfXYb"'8]Y']a 'Ubi Uf'&\$&([YghUfhYhY'D'UhhZcfa 'k]Xa Y'hig]W'XYf'6YfY]hghY''i b['Y]bYf i bhYf\U'hgUa Yb'i bX'j YfhfUi Ybgk ØfX][Yb'Gd]Y'i a [YVi b["

8]Y'D'UhhZcfa 'df]cf]g]Yfh'X]Y'gcZcfh][Y'5i gnU\ 'i b['XYf 9]bbU\ a Ybž'gcZYfb'_Y]b'6Yhfi [gj YfXUW'hj cf']Y[h''?i bXYb _ØbbYb'gcZcfh][Y'5i gnU\ 'i b[Yb'c\ bY''Ub[k]Yf][Y 8c_i a YbhUh]cb'Yfk UfhYb"

9g'ghY\h'Y]bY'[fc» Y'5i gk U\''Ub'K Yhcdh]cbYb'ni f'J YfZØ[i b['i bX G]Y'\UVYb'fi bX'i a 'X]Y'I \f'Ni [f]ZZUi Z'YXYg'[Yk ØbgW'hY'Gd]Y'' @]j Y!7Ug]bc!6YfY]W'Y'V]YhYb'Y]b']bhYfU_h]j Yg'9f'YVb]g'a]h'YW'hYb 7fci d]Yfg"

9g']gh'a Ø[']W ž'a Y\ f'ØVYf'<i [YK]b'ni 'YfZU\fybž']bXYa 'G]Y'Yg VYgi W'Yb'K YVgY]hY' i bX'9f_i bXi b['XYg'5_h]j]hÅhgUb[YVchg" 8UfØVYf'\]bUi g'_ØbbYb'6Ybi mYf'ØVYf'BYi][_Y]hYb'i bX K YfVYUb[YVchY'Ui ZXYa '@Ui ZYbXYb'V'Y]VYbž']bXYa 'g]Y'<i [YK]b VYgi W'Yb'Hk]hhYf'I bX'HY'Y[fUa a "

< UZhi b[gUi ggW' 'i gg. ' <i [YK]b']gh'X]Y'E i Y''Y'X]YgYg' ð\U'hg" 8]YgY'DfYggYa]hhY']i b['X]Ybh'Ui ggW']Y»]W' ðZcfa Uh]cbgnk YW_Yb i bX'ghY''h'k YXYf'Y]bY'5b'U[YVYfUhi b['bcW'Y]b'5b'U[YUb[YVch XUF"'8]Y'ØVYf'<i [YK]b' i bX'gY]bY'8]YbghYž'Y]bgW']Y»]W' C b']bY! ; 'ØW_ggd]Y'Y' i bX'? fmdhc k Å\fi b[gk YhhYbž'VYfY]h[YghY''hYb ðZcfa Uh]cbYb'VYf[Yb'Yf\YV']W'Y'F]g]_Yb' i bX'g]bX a Ø[']W'Yfk Y]gY'b]W'h'ZØf'U''Y'DYfgcbYb'[Y Y][bYh''6Ybi mYf gc''hYb'J cfg]W'h'k U'hYb''UggYb' i bX'k YfXYb'Ui Z[YZcfXYfhž']\fY Y][YbYb'B UW žc fgW'i b[Yb'Ubni ghY''Ybž'VYj cf'g]Y'Ub ; 'ØW_ggd]Y'U_h]j]hÅhYb'hY]'bY\ a Yb"'8]Y'HY]'bU\ a Y'YfZc`[h'Ui Z Y][YbYg'F]g]_c'XYg'Bi mYfg'i bX'gc''hY'a]h'Z]bUbn]Y''Yf'I a g]W'h YfZc`[Yb"

? c b h U _ h

A UbU[Yf
æk]'GW'c'h
<i [Yk]b

Qa U]`dfchYWhYXQ

HY]`Y`X]YgYb`5fh]_Y`

?UhY[cf]Yb

E i Y`Y.`7c]b`]gh"a Y

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY